

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 16. April
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 16 avril
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 90

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie-Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonczelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-
tatis S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 90

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Güterregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni
matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de com-
merce. — Marche di fabbrica e di commercio. / A. G. Hotel Bellevue St. Moritz. /
Chambre Syndicale des Fabricants suisses de Chocolat, Genève. / Bilanzen von
Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communiqués.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragene sind, werden aufgefodert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (977^a)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Kindermöbel- & Holzwarenfabrik Oberrieden, in Liquidation, mit Sitz in Oberrieden.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. April 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Sternen, in Oberrieden.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Mai 1924, auch für allfällige Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften Grundkataster Nr. 413 und 414 in Oberrieden.

Kt. Zürich Konkursamt Uster (993)

Gemeinschuldner: Reiser, Hermann, geb. 1867, Handlung, von und in Oberuster.

Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1924, nachmittags 6 Uhr.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 23. April 1924, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Uster.

Ende der Eingabefrist: 17. Mai 1924.

Anmeldefrist für allfällige Dienstbarkeiten betr. die Liegenschaften Kat.-Nr. 377, 768, 769, in Oberuster: 17. Mai 1924.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (992^a)

Gemeinschuldner: Puzzieu, Henri, Konditor, an der Hardaustasse 5 in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1924.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. u. K. G.

Eingabefrist: Bis 7. Mai 1924.

Gleiche Eingabefrist für nicht eingetragene Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaft des Gemeinschuldners an der Hardaustasse 5.

Kt. Freiburg Konkursamt des Seebzirks in Murten (1006)

Ausgeschlagene Erbschaft des Tröler, Rudolf, des Johann sel., zu Lebzeiten Handlanger in Kerzers.

Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. April 1924, um 10 Uhr vormittags, im Rathause, Murten.

Eingabefrist: 24. Mai 1924.

Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (1007)

Gemeinschuldnerin: Landwirtschaftliche Genossenschaft Zurzach & Rietheim.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 16. April 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. April 1924, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Zurzach.

Eingabefrist: Bis 19. Mai 1924.

Ct. de Vaud Arrondissement de Rolle (1004)

Failli: Rosset, Ferdinand, négociant, Mont sur Rolle.

Date du prononcé: 12 avril 1924.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 26 avril 1924, dans une des salles du Château, à Rolle.

Les créanciers intervenus dans le sursis concordataire doivent intervenir à nouveau.

Délai pour les productions: 16 mai 1924.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (994)

Failli: Minnet & Cie, société en nom collectif en liquidation, à Vevey.

Date du prononcé de faillite: 1^{er} avril 1924.

Délai pour les productions: 6 mai 1924.

Cette faillite sera traitée en la forme sommaire (art. 231 L. P.).

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (978)

Failli: Girard, Raoul-Henri, fils d'Auguste, originaire du Locle, Café-Restaurant du Casino-Théâtre, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 avril 1924.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 23 avril 1924, à 14 heures, à l'Hôtel des services judiciaires, au Locle.

Délai pour les productions: 16 mai 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (995)

Faillie: Dame Albrecht, Marie-Agathe-Louise, négociante en chaussures, Rue de Carouge 71, Plainpalais.

Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} avril 1924.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 25 avril 1924, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 16 mai 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (979)

Gemeinschuldner: Seigneur, René, Import und Export, Erlachstrasse 10, in Bern.

Anfechtungsfrist: 26. April 1924.

Das Inventar liegt zur Einsicht auf Abtretungsbegehren nach Art. 260 sind innert der Publikationsfrist einzureichen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (1008)

Gemeinschuldner: Hofstetter, Jakob, Sägerei, in Bleiken-Wattwil.

Auflagefrist des Kollokationsplanes und des Inventarprotokolls: Bis und mit 28. April 1924 bei der obgenannten Amtsstelle.

Allfällige Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Vermittleramt Wattwil anzubringen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1009)

Gemeinschuldner: Frau Witwe Braun-Zuppinger, Berta, Kräutergeschäft, Wil.

Braun, August, Kräutergeschäft, Wil.

Hell-Braun, Julius, Kräutergeschäft, Wil.

Auflage- und Anfechtungsfrist der Kollokationspläne und der Inventare: Vom 19. April bis 28. April 1924.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, Môtiers (980)

Faillie: Société en nom collectif Hütheret Ferrier, commerce de bois en gros, aux Verrières.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (996)

Gemeinschuldner: Peter-Bertschinger, Arnold, gew. Konsul von Bolivia in Luzern, nun unbekannt landesabwesend.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. April 1924.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(L.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (997)
Gemeinschuldner: Ruoss, Erhard, Holzhändler, Buttikon-Schühelbach.
Datum des Schlusses: 12. April 1924.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (981)
Faillie: Société des Eaux de Chénens, à Chénens.
Date de la clôture: 11 avril 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (938/9)
Faillie: Dame Veuve Simonetti, Joseph, chapellerie, Rue du Mont-Blanc 22.
Date de la clôture: 10 avril 1924.
Succession répudiée de Wehrli, Jean, q. v. agent d'affaires, Boulevard Carl Vogt 8 et Rue du Rhône 27.
Date de la clôture: 14 avril 1924.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Dielsdorf (1000²)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über Schibli, Ernst, geb. 1892, Teppichfabrikant, von Oteltingen, zurzeit unbekannt abwesend, gelangen Montag, den 19. Mai 1924, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Schlatter beim Bahnhof Oteltingen, auf zweite öffentliche Steigerung, an welcher Zusage erfolgt:
1. Ein Fabrikgebäude (Cocostepichweberei) mit Schopfanbau, unter Assek.-Nr. 164 zusammen für Fr. 31,000 assekuriert.
2. Eine Scheune, unter Nr. 168 für Fr. 9000 assekuriert.
3. Ein Schopf, unter Nr. 151 für Fr. 2500 assekuriert.
4. Ca. 31 Aren 47 m² Wiesen und Acker im Brüli, die Neuwiese, worauf obige Gebäulichkeiten stehen, beim Bahnhof Oteltingen gelegen.
5. Die zur Fabrikliegenschaft ausgeschiedenen Zugehörgegenstände (wie Maschinen, Webstühle usw.) laut besonderem Verzeichnis.
Grenzen laut Grundprotokoll.
Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 32,100.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis und das Verzeichnis der Zugehörgegenstände liegen inzwischen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Der Käufer hat am Steigerungstage nach erfolgtem Zuschlag Fr. 3000 auf Rechnung des Kaufpreises bar zu bezahlen.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (982²)
Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über Duss, Anton, Metallgiesserei, im Binz Seebach, gelangen Montag, den 19. Mai 1924, nachmittags 3 Uhr, im Hotel-Restaurant zum «Seebacherhof» in Seebach auf erste öffentliche Steigerung:
Ein Wohnhaus mit Werkstättegebäude und Hochkamin im Binz Seebach, unter Nr. 600 für Fr. 200,000 assekuriert.
Ein Abtrittgebäude unter Nr. 605 für Fr. 1000 brandversichert.
46 Aren, 10,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Lagerplatz und Garten, Kat.-Nr. 1403, Grundbuch Blatt 752.
Mitversteigert werden die zum Betriebe der bisher vom Gemeinschuldner in obgenannter Liegenschaft betriebenen mech. Werkstätte und Metallgiesserei dienenden Zugehörgegenstände, wie Maschinen, Werkzeuge, Bureau-mobiliar usw. laut besonderem Verzeichnis.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie das Verzeichnis der Zugehörgegenstände liegen vom 1. Mai 1924 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Käufer hat am Steigerungstage auf Rechnung des Kaufpreises Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Kt. Graubünden Versteigerungsamt Schuls (1005)
Berichtigung.

In der in Nr. 84 dieses Blattes, Seite 596, erschienenen Publikation des Versteigerungsamtes Schuls soll es heissen: Mittwoch, den 7. Mai, statt Montag usw.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Frutigen (938¹)
Schuldnerin: Firma Müller & Schneider, Eisenwaren, in Frutigen.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Frutigen: 7. April 1924.

Sachwalter: A. Bütikofer, Notar, Frutigen.
Eingabefrist: Bis und mit dem 3. Mai 1924 schriftlich beim Sachwalter.
Der Schuldgrund ist genau anzugeben und die Beweismittel sind beizulegen.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Mai 1924, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Simplon in Frutigen.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (983)
Débiteur: Barry, Joseph, négociant, 201, Rue des Forgerons, à Fribourg.
Date de l'octroi du sursis: 12 avril 1924.
Commissaire: Office des faillites de la Sarine à Fribourg.

Délai pour les productions: 10 mai 1924.
Examens des pièces: Dès le 15 mai 1924.
Assemblée des créanciers: Lundi, 26 mai 1924, à 11 heures, salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Kt. Aargau Konkurskreis Laufenburg (1001)
Schuldner: Knecht, Emil, Maschinenhandlung, in Schwaderloch.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Laufenburg: 10. April 1924.
Sachwalter: Dr. H. Höchli, Fürsprech, Laufenburg.
Eingabefrist: Bis 10. Mai 1924 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Mai 1924, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungszimmer des Bezirksgerichtes Laufenburg.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel District de la Chaux-de-Fonds (1010)
Par décision du président du tribunal de la Chaux-de-Fonds, du 15 avril 1924, le sursis concordataire accordé le 25 février 1924 à l'Usine Electro-Mécanique Giova S. A., Charrière 50, à la Chaux-de-Fonds, a été prolongé jusqu'au 31 mai 1924.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au mardi, 22 avril 1924, est renvoyée à vendredi, 16 mai 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert n° 3, salle d'audiences du tribunal des Prud'hommes.

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces concernant le concordat en l'étude du commissaire soussigné, Rue de la Promenade 2, à la Chaux-de-Fonds, dès le 6 mai 1924.

La Chaux-de-Fonds, le 15 avril 1924.

Le commissaire aux sursis: Dr. A. Bolle.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (984)
Schuldner: Pfister-Spinner, Otto, zum «Freihof», Oberrieden.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 6. Mai 1924, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Horgen.

Ct. de Berne Président du tribunal de Moutier (985)
Débiteur: Eisenberg, Fischel, négociant, à Moutier.
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 19 avril 1924, à 9 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel de Préfecture, à Moutier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne District de Delémont (986)
Débiteurs: Egger, Alfred, Albert et Adolphe, voituriers, à Develier.
Date de l'homologation: 1^{er} avril 1924.
Le président du tribunal: J. Ceppi.

Kt. Graubünden Kreisamt Schanfigg (1002)
Schuldner: Suter-Meier, H., Café und Konditorei, Arosa.
Datum der Bestätigung durch die Nachlassbehörde Schanfigg: 31. März 1924.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Weinfelden (987)
Das Bezirksgericht Weinfelden hat mit Schlussnahme vom 11. April 1924 dem von der A.-G. Alters- und Erholungsheim Schloss Weinfelden in Weinfelden proponierten Nachlassvertrag die Genehmigung erteilt.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (988²/9⁸)
Débiteur: Ducommun-Robert, Paul, fabricant de boîtes, Rue Jaquet-Droz 60, à la Chaux-de-Fonds.
Commissaire: Arthur Chopard, préposé aux faillites, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 7 avril 1924.

Débiteur: Eward, Paul, négociant, à Corcelles (Neuchâtel).
Commissaire: M^e René Leuba, avocat, à Fleurier.
Date du jugement d'homologation: 8 avril 1924.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1003)
Débiteur: Le Grand Roy, William, libraire, Rue Verdaine 9, Genève.

Date du jugement: 10 avril 1924.
Le tribunal a confirmé la désignation de MM. Ph. Albert et Brachoss, régisseurs, Rue du Rhône 2, lesquels seront chargés de la réalisation de l'actif de M. Le Grand Roy et de la répartition entre les créanciers et celle de MM. Henri Dubois de la Chambre de Commerce française à Genève et Aristide Chométy, Glacis de Rive 15, aux fins de contrôler cette réalisation et cette répartition.

Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (990²/9¹)
Débiteur: Benguerel, Maurice, précédemment hôtelier à Cernier, actuellement à Boudry.
Commissaire: M^e Jacques Petitpierre, avocat, à Boudry.
Date du jugement refusant l'homologation: 7 avril 1924.
Débiteur: Barbezat-Junod, Charles, fabricant d'horlogerie, au Geneveys s. Coffrane.
Commissaire: Ernest Müller, préposé aux faillites, à Cernier.
Date du jugement refusant l'homologation: 7 avril 1924.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Photographische Aufnahmen und photographische Artikel. — 1924. 10. April. Die Firma **Hermann Bär**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 22. Oktober 1921, Seite 2052), und damit die Prokura Mathilde Bär; Handel in photographischen Artikeln und Lichtbilderindustrie, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Mathilde Bär», in Zürich 1, erloschen.

10. April. Inhaberin der Firma **Mathilde Bär**, in Zürich 1, ist Mathilde Bär geb. Nees, von Obereingstringen, in Höngg. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hermann Daniel Bär, den Ehemann der Firmainhaberin, und Carl Schrems, bayerischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Zwischen den Ehegatten Bär-Nees besteht vertragliche Gütertrennung. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Hermann Bär», in Zürich 1. Handel in photographischen Artikeln und Atelier für photographische Aufnahmen. Löwenstrasse 53.

Lucern — Lucerne — Lucerna

Bijouterie, Uhren, Veloartikel. — 1924. 10. April. Inhaber der Firma **Josef Stadelmann**, in Lucern, ist Josef Stadelmann, von Romoos, in Lucern. Bijouterie, Uhrenhandlung und Veloartikel. Mühlenplatz Nr. 4.

10. April. Die unter dem Namen **Arbeiter-Alterskasse der Firma Weber Söhne A. G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik in Menziken**, bisher im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Stiftung (unterm 2. November 1922, publiziert im S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1922, Seite 211), hat ihren Sitz von Menziken nach Rickenbach verlegt. Die Stiftung bezweckt die Ausrichtung von Prämien an ältere Vorarbeiter, Arbeiter und Arbeiterinnen der Stifterin. Die Stiftungsurkunde ist am 28. Oktober 1922 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der dreigliedrige Stiftungsrat, welcher sie nach aussen vertritt. Namens desselben führen je zwei Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hans Weber, Fabrikant, von und in Menziken; Vizepräsident: Arthur Eichenberger-Vogt, Fabrikant, von und in Beinwil a. See; Aktuar, Kassier und Rechnungsführer ist Jakob Krebs, Prokurist, von Töss, in Menziken. Das Geschäftslokal befindet sich: Fabrikfiliale «Stöcken», Rickenbach.

10. April. Die unter dem Namen **Witwen- und Waisenkasse der Fixbesoldeten der Firma Weber Söhne A. G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik in Menziken**, bisher im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Stiftung (unterm 8. September 1922, publiziert im S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1922, Seite 1767), hat ihren Sitz von Menziken nach Rickenbach verlegt. Die Stiftung bezweckt die finanzielle Unterstützung von Witwen und Waisen festbesoldeter Angestellter der genannten Firma, evtl. auch Ausrichtung von Pensionen und Rücktrittsgehalten an arbeitsunfähig gewordene Angestellte. Die Stiftungsurkunde ist am 2. September 1922 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der dreigliedrige Stiftungsrat, welcher sie nach aussen vertritt. Namens desselben führen je zwei Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Arthur Eichenberger-Vogt, Fabrikant, von und in Beinwil a. See; Vizepräsident: Hans Weber, Fabrikant, von und in Menziken; Aktuar, Kassier und Rechnungsführer: Jakob Krebs, Prokurist, von Töss, in Menziken. Das Geschäftslokal befindet sich: Fabrikfiliale «Stöcken», Rickenbach.

10. April. Die unter dem Namen **Wohltätigkeitsfonds für Arbeiter der Firma Weber Söhne A. G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik in Menziken**, bisher im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Stiftung (unterm 8. September 1922, publiziert im S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1922, Seite 1767), hat ihren Sitz von Menziken nach Rickenbach verlegt. Die Stiftung bezweckt: 1. die finanzielle Unterstützung heftiger Arbeiter der genannten Firma oder deren Hinterlassenen, namentlich in Krankheitsfällen (Epidemien); 2. Unterstützung privater und öffentlicher Wohlfahrtseinrichtungen; 3. evtl. die Leistung der der Firma Weber Söhne A. G. auffallenden Beiträge an die Krankenkasse «UZIFA» für die bei derselben versicherten Arbeiter derselben. Die Stiftungsurkunde ist am 2. September 1922 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der dreigliedrige Stiftungsrat, welcher sie nach aussen vertritt. Namens desselben führen je zwei Mitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hans Weber, Fabrikant, von und in Menziken; Vizepräsident: Arthur Eichenberger-Vogt, Fabrikant, von und in Beinwil a. See; Aktuar, Kassier und Rechnungsführer: Jakob Krebs, Prokurist, von Töss, in Menziken. Das Geschäftslokal befindet sich: Fabrikfiliale «Stöcken», Rickenbach.

Kolonialwaren und Tuch. — 11. April. Die Firma **Nina Bachmann**, vormals **J. B. Lang**, Kolonialwaren und Tuchhandlung, in Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1919, Seite 119 und dortige Verweisung), ist infolge Wegzuges und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Leonz Bühlmann**, Handlung, in Hohenrain, ist Leonz Bühlmann, von und in Hohenrain, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Nina Bachmann, vormals J. B. Lang», in Hohenrain auf 15. März 1924 übernommen hat. Kolonialwaren und Tuchhandlung.

12. April. **St. Niklausen-Schiffsgesellschaft**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 30 vom 5. Februar 1916, Seite 188 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Alfred Steiger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Dr. Robert Bucher, Arzt, von und in Luzern, und an Stelle der zurückgetretenen Eduard Schmid sen. und Benedikt Zimmermann als Beisitzer: Eduard Schmid-Lusser, Ingenieur, und Karl Zimmermann, Bankbeamter, beide von und in Luzern.

Tuch, Teppiche, Möbelstoff. — **Berichtigung:** Die am 26. März 1924, S. H. A. B. Nr. 74, Seite 521, publizierte Löschung der Firma **Oskar Schöpfer**, Tuch-, Teppich- und Möbelstofflager, in Luzern, ist dahin zu berichtigen, dass diese infolge Todes des Firmainhabers erfolgte und nicht wie irrthümlich publiziert wurde, infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1924. 14. April. Die **Genossenschaft Steinfabrik Zürichsee**, in Pfäffikon, hat in der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1924 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Februar 1908 und 24. Oktober 1913 publizierten Tatsachen sind dahin verändert worden, dass die Erhöhung des Genossenschaftskapitals durch Ausgabe weiterer Anteielscheine zu Fr. 500 beschlossen wurde. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

14. April. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Einsiedeln**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 151 vom 26. Juni 1919, Seite 1117). Aus dem Vorstände sind ausgetreten: Meinrad Kälin, Benedikt Kälin und Marianus Kälin, alle drei Beisitzer. An deren Stelle sind gewählt worden: Josef Reichmuth, Landwirt, von Einsiedeln, in Einsiedeln-Albegg; Alois Schönbächler, Landwirt, von Einsiedeln, in Einsiedeln-Willerzell, und Xaver Schönbächler, Land-

wirt, von Einsiedeln, in Einsiedeln-Horgenberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: Präsident und Aktuar kollektiv. **Baumwollspinnerei und Weberei.** — 14. April. **Wirth & Cie. A. G.**, in Siebnen-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1990 und dortige Verweisung). Als zweites Mitglied gehört dem Verwaltungsrate an Ernst Wirth, von Bauma, in Siebnen. Die Firma erteilt Kollektivunterschrift an Ernst Wirth, von Bauma, in Siebnen, und Kollektivprokura an August Waldvogel, von Schübelbach, in Siebnen, und Adolf Diggelmann, von Fischenthal, in Siebnen, in der Weise, dass ein Prokuratör mit dem andern, oder mit dem Kollektivunterschriftberechtigten Ernst Wirth zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

14. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schiltler & Kunz, Leinen- & Baumwollweberei**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1923, Seite 1294) (Gesellschafter Otto Kunz und Alois Schiltler) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma **Kunz & Co. Leinen- & Baumwollweberei**, in Schwyz.

Otto Kunz, von Fischenthal, in Wetzikon, und Gustav Kunz, von Fischenthal, in Turbenthal, haben unter der Firma **Kunz & Cie. Leinen- & Baumwollweberei**, in Schwyz, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1924 ihren Anfang nahm. Otto Kunz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Gustav Kunz ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schiltler & Kunz, Leinen- & Baumwollweberei». Fabrikation von Leinen- und Baumwollgeweben.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Stadt Solothurn**

Wirtschaft. — 1924. 11. April. Inhaber der Firma **Walter Künzli**, in Solothurn, ist Walter Künzli, von Welschenrohr, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Wengistrasse Nr. 194.

Speise- und Schenkwirtschaft. — 14. April. Inhaberin der Firma **Olga Müller-Weber**, in Solothurn, ist Olga Müller-Weber, Ehefrau des Josef Müller, von und in Solothurn. Speise- und Schenkwirtschaftsbetrieb. Schmiedengasse Nr. 109.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Papier und Papierartikel usw. — 1924. 21. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. G. Liechti & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 20. Juni 1919, Seite 1078 und dortige Verweisungen), Import und Export in Papier und Papeterieartikeln, Kuvertfabrikation, Luxuspapierausstattung, Cartonnage, Linieranstalt und Buchbinderei, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft unter der Firma «J. G. Liechti & Cie.», in Allschwil (Basel-Land).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1924. 14. April. **Bierbrauerei Falken (vorm. Hanhart, Oechslin & Cie.)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1227). Die Einzelunterschrift des Direktors Wilhelm Oechslin und die Kollektivprokura des Alfred Deutsch sind erloschen.

14. April. **Immobilien-Gesellschaft Schaffhausen (Società Immobiliaria Schaffhausen) (Société Immobilière de Schaffhouse)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1922, Seite 268). Aus dem Verwaltungsrat sind der Vizepräsident Theodor Keller, Propriétaire, und das Mitglied Johann Plishko, Rentier, ausgeschieden und deren Kollektivunterschrift erloschen. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt: Edmond Adrien Naville, Kaufmann, von und in Genf, welcher kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Chemische Produkte, Drogen. — 14. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Friedr. Scheffmacher, Chemiker's Erben**, Fabrikation chemischer Produkte und Drogenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 188 vom 20. Juli 1910, Seite 1319), hat sich aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist beendet und deren Firma erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schmiede- und Wagnerwerkstätte. — 1924. 10. April. Die Firma **Josef Padertka**, Schmiede- und Wagnerwerkstätte, in Neudorf-St. Fiden (S. H. A. B. vom 21. April 1892, Seite 382), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bazar. — 10. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Sproll**, Bazar, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 222 vom 2. September 1913, Seite 1583), ist infolge Auflösung nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bäckerei und Konditorei. — 11. April. Inhaber der Firma **Jean Meier**, in St. Gallen C., ist Jean Meier, von Schwellbrunn, in St. Gallen C. Bäckerei und Konditorei. Felsenstrasse 107.

11. April. Inhaber der Firma **Franz Duelli, Rest. zum «Hörnli»**, in St. Gallen C., ist Franz Duelli, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen C. Bayerisches Bier-Restaurant zum Hörnli. Neugasse 10.

Pianos und Kunstspielklaviere. — 11. April. Die Firma «**A. Hafner-Schreiber**», Musikhaus (Pianos, Harmoniums, Kleininstrumente und Musikalien), in Schaffhausen (eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen am 22. Oktober 1917), hat in St. Gallen C. unter der gleichen Firma **A. Hafner-Schreiber** eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist nur der Firmainhaber Albert Hafner-Schreiber, von Grüt-Dinhard (Zürich), in Schaffhausen, berechtigt. Natur des Geschäftes: Pianos und Kunstspielklaviere. Büchelstrasse 12.

Gartenbaugeschäft usw. — 11. April. Der Inhaber der Firma **H. Wartmann**, Gartenbaugeschäft, Pflanzenkulturen, Baumschulen, Landschaftsgärtnerei, in Lachen-Vonwil (St. Gallen W.) (S. H. A. B. Nr. 320 vom 30. Dezember 1911, Seite 2154), hat den Sitz der Firma sowie den persönlichen Wohnsitz nach St. Gallen C., Hofstetten-Riethänsle, verlegt.

Elektrische Unternehmungen. — 12. April. Inhaber der Firma **Georges Brunner**, in Ebnat (Gemeinde Ebnat-Kappel), ist Georges Brunner, von Hemberg, in Ebnat. Elektrische Unternehmungen. Hauptstrasse.

Viehhandel. — 12. April. Die Firma **Joseph Truniger**, Viehhandel, in Niederholz-Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1917, Seite 1858), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren. — 12. April. Die Firma **Frau Ida Gäbler**, Kolonialwaren, Neptunstrasse 1, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1923, Seite 2339), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Messerschmied. — 12. April. Die Firma **Benvvenuto Dalpez**, Messerschmied, Davidstrasse 17, St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 171 vom 11. Juli 1921, Seite 1403), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

12. April. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft (Sulzer frères Société Anonyme) (Sulzer Brothers Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima)**, mit Hauptsitz in Winterthur, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H.

A. B. Nr. 51 vom 1. März 1924, Seite 342). Die Unterschrift des Direktors Walter Reinhart ist erloschen.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 12. April. Die auf Grund der Gesellschaftsstatuten vom 10. Oktober 1922 seit 20. Oktober 1922, mit Sitz in Zürich, im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft Delta Trust (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1922, Seite 2047, und Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 520), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. März 1924 in Revision von Art. 1 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten die Sitzverlegung nach Buchs (St. Gallen) beschlossen. Die Dauer der Gesellschaft ist zeitlich unbeschränkt. Gegenstand des Unternehmens ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen in der Form der Uebernahme von Aktien und in anderen Finanzierungsmaßnahmen. Die Gesellschaft kann Vertretungen in der Schweiz und im Ausland errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern, eine allfällige Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zustehen soll; er setzt auch Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Oberst Eduard Sulzer, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich 8, Präsident, und Max Eisner, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 8. Zum Direktor wurde ernannt: Robert Emil Siegfried Blank, deutscher Staatsangehöriger, in Vaduz (Liechtenstein). Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Staatsstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Brugg

Schrauben und Muttern. — 1924. 14. April. Inhaber der Firma Emil Meier-Bebié, in Brugg, ist Emil Meier-Bebié, von Hittnau, in Brugg. Spezialgeschäft für Schrauben und Muttern. Stapferstrasse.

Bezirk Laufenburg

12. April. Unter der Firma Kohlengeschäft Mars Laufenburg hat sich, mit Sitz in Laufenburg, eine Genossenschaft gebildet, welche die Beschaffung von Kohlen und deren Detailvertrieb an die Kundschaft zum Zwecke hat. Dem Unternehmen kann der Handel mit andern Artikeln angegliedert werden. Die Statuten sind am 8. Januar 1924 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft erlangt, wer bei der Gründung die Statuten unterzeichnet hat oder später durch Vorstandsbeschluss aufgenommen wird. Das Eintrittsgeld beträgt in jedem Falle und für jedes Mitglied Fr. 100. Der Austritt aus der Genossenschaft ist unter Beobachtung der gesetzlichen Kündigungsfrist zulässig. Die Mitgliedschaft erlischt: a) beim Tode eines Mitgliedes, sofern sie nicht von den Erben ausdrücklich übernommen wird; b) infolge Ausschluss eines Mitgliedes durch Beschluss der Generalversammlung. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen. Ausser dem Eintrittsgeld werden von den Mitgliedern keine Beiträge erhoben. Die Genossenschaft verpflichtet sich, ihren Mitgliedern auf allen Barbezügen einen Rabatt auszurichten. Die Bilanz wird nach Art. 656 O. R. erstellt. Ueber die Verwendung der Geschäftsergebnisse beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand und zugleich Betriebskommission; c) die Rechnungsrevisoren; d) der Verwalter; e) der Buchhalter. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Vizepräsident kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand kann an Funktionäre der Genossenschaft Kollektivprokura erteilen. Präsident ist August Herzog, Förster von Laufenburg; Vizepräsident ist Alfred Jegge, Schuhhandlung, von Sisseln; Beisitzer ist Philemon Güntert, Kaufmann, von Mumpf; alle in Laufenburg.

Bezirk Zofingen

14. April. Die Viehzuchtgenossenschaft Oftringen & Umgebung, in Oftringen (S. H. A. B. 1920, Seite 1286), hat an Stelle von Fritz Götschmann, Vater, zum Vizepräsidenten gewählt: Fritz Götschmann, Sohn, Landwirt, von Rüschegg, in Strengelbach. Die Unterschrift des Fritz Götschmann, Vater, ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Buntweberei. — 1924. 11. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma H. Zweifel & Cie., Buntweberei, in Sirmach (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1917, Seite 112), ist der Gesellschafter Christoph Iselin-Lang infolge Todes ausgeschieden. Die Firma hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Hermann Dietz, von Erlen, in Sirmach.

11. April. Altersfürsorgefond der Firma H. Zweifel & Cie., Stiftung, in Sirmach (S. H. A. B. Nr. 154 vom 2. Juli 1918, Seite 1078). Christoph Iselin-Lang ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. An seine Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Hermann Dietz-Sturzenegger, Kaufmann, von Erlen, in Sirmach, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Strumpffabrikation. — 11. April. Die Firma Thomann & Co., in Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 1. Mai 1907, Seite 779), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Strumpffabrikation.

Wirtschaft und Metzgerei. — 12. April. Die Firma Alfred Meier, Wirtschaft und Metzgerei, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 260 vom 30. Oktober 1919, Seite 1907), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1924. 12 aprile. Mediante rogito n° 3636, in data 2 aprile 1924, del notaio avv° Bruni Bruno, in Bellinzona, si è costituita con sede in Bellinzona, una società anonima, sotto la ragione sociale Fabbrica di prodotti alimentari Peo S. A. in Bellinzona (Fabrique de produits alimentaires Peo S. A. à Bellinzona) (Nahrungsmittelfabrik «Peo» A. G. in Bellinzona), avente per scopo lo studio, la preparazione, la fabbricazione e la vendita di qualunque prodotto alimentare. La durata della società è fissata in 10 anni a partire dal 1° aprile 1924, prorogabile per decisione dell'assemblea degli azionisti. Gli statuti sociali portano la data del 2 aprile 1924. Il capitale sociale è di franchi venticinquemila (fr. 25,000), suddiviso in numero cinquanta (50) azioni nominative da fr. 500 (cinquecento) cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Il socio Genucci Pompeo fu Enrico, ha conferito alla società, per apporto, merci, scorte, macchinario, installazioni, e la marca «Peo» per la Svizzera, quali risultano dall'inventario 31 marzo 1924, annesso allo statuto, dell'importo complessivo di fr. 18,000 (dieciottomila franchi) in pagamento della

qual somma vennero assegnate al socio Genucci Pompeo 36 azioni sociali da fr. 500 cadauna, interamente liberate. La società è legalmente rappresentata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione. Sono attualmente membri del consiglio di amministrazione: Pompeo Genucci fu Enrico, commerciante, da Semione, in Bellinzona, presidente; Agostino Gropelli, di Santo, contadino, da Bagnolo-Creinasco (Italia), in Bellinzona, vice-presidente; Alessandro Vescovi, di Valerio, commerciante, di ed in Bellinzona, segretario.

Ufficio di Faido

Terraglie, vetri, colori e tappezzerio di carta. — 14 aprile. La ditta Maurizio Darani, in Faido (F. u. s. di c. n° 68 del 17 marzo 1913, pag. 476), è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

Libreria. — 14 aprile. Proprietario della ditta Costantino-Beniamino Faist, in Lugano, è Costantino-Beniamino Faist fu Beniamino, di Chatelard-Montreux, ivi domiciliato. Libreria. La ditta conferisce procura al figlio Costante Faist, domiciliato a Lugano.

Fabbrica di specchi e lavorazione del vetro o del Cristallo. — 14 aprile. Sotto la ragione sociale Biaggi & Birrer si è costituita in Lugano una società in nome collettivo che è incominciata il 1° ottobre 1923. Soci sono: Riccardo Biaggi, fu Antonio, di Viganello, domiciliato a Lugano, ed Enrico Birrer, di Giacomo, di Basilea, domiciliato a Lugano. Fabbrica di specchi e lavorazione del vetro e del cristallo.

14 aprile. Come da decisione 26 gennaio 1924 il capitale sociale della società anonima Società Anonima Commercio e Industria Legnami, con sede in Lugano (F. u. s. di c. n° 234 del 22 settembre 1921, pag. 1856), è stato ridotto da fr. 500,000, finora diviso in 200 azioni al portatore di fr. 2500, a fr. 250,000 in seguito ad avvenuta svalutazione. Il relativo articolo 4 dello statuto resta così modificato: «Il capitale sociale è fissato in fr. 250,000 e diviso in n° 200 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1250 interamente versato.»

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1924. 14 avril. La Société de Jeunesse de La Forclaz, association dont le siège est à La Forclaz, Ormont-Dessous (F. o. s. du c. du 25 février 1896), fait inscrire que dans son assemblée générale du 31 décembre 1923, elle a renouvelé son comité et a élu: Président: John Bertholet, de Rougemont, agriculteur, domicilié à La Forclaz, et secrétaire: Charles Bonzon, d'Ormont-Dessous, boulanger, domicilié à La Forclaz. John Bertholet et Charles Bonzon remplacent comme président et secrétaire et porteurs de la signature sociale Alexis Marletaz et Alfred Mermoud qui ne font plus partie du comité. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

Bureau de Lausanne

Café-restaurant. — 12 avril. Le chef de la maison Alfred Baudat, à Lausanne, est Alfred Baudat, d'Arnex, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant, Montherond sur Lausanne, à l'enseigne «Café-Restaurant de l'Abbaye de Montherond».

Dans sa séance du 1er mai 1923, le conseil général de la Banque Cantonale Vaudoise, société anonyme, dont le siège est à Lausanne, a procédé à la revision des statuts de la Banque. Les modifications intéressantes tiennent sur les points suivants: 1. la gestion de la Banque est confiée à une direction composée d'un directeur, président et de deux sous-directeurs. 2. La Banque est obligée par la signature du directeur ou par celle d'un sous-directeur. La Banque est également obligée par les signatures collectives de deux fondés de pouvoirs. 3. Henri Bersier, de Villarzel, domicilié à Lausanne, a été nommé par le Conseil d'Etat du canton de Vaud le 18 mars 1924, en qualité de directeur de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, en remplacement de Ferdinand Virieux, décédé, dont la signature est en conséquence radiée. 4. Alphonse Perrin et Edouard Mogg, jusqu'ici administrateurs, deviennent sous-directeurs. 5. Les fonctions d'administrateur suppléant sont supprimées; la signature de Louis Maillard est en conséquence radiée. 6. Les fondés de pouvoirs déjà inscrits sont: Gustave Curchod, Alexis Mojonner, Victor Rossat, Henri Parisod et Gustave Monnard.

Primeurs, charcuterie, vins. — 12 avril. La raison Eugénie Streit, à Lausanne, primeurs, charcuterie et vins (F. o. s. du c. du 12 novembre 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café-brasserie. — 12 avril. Le chef de la maison Henriette Bigler, à Lausanne, est Henriette née Marti, veuve d'Emile Bigler, de Muri (Berné), à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, Avenue Bergières 15, à l'enseigne «Café-Brasserie de Beaulieu».

Bureau de Nyon

Auberge. — 11 avril. Le chef de la maison Henri-Emile Dufour, à Arzier, est Henri-Emile Dufour, d'Arzier, y domicilié. Exploitation de l'auberge communale.

Bureau de Vevey

11 avril. Les raisons suivantes sont radiées d'office:
1. Meubles en jonc. — Minnet & Cie, en liquidation, société en nom collectif dont le siège est à Vevey, fabrication de meubles en jonc (F. o. s. du c. des 8 juin 1921, n° 143, page 1152, et 7 avril 1923, n° 80, page 708), ensuite de faillite.

2. Epicerie, commerce de fromages. — J. Guignard, à Vevey, épicerie, commerce de fromages (F. o. s. du c. des 15 juillet 1890, n° 104, page 550; 14 mars 1924, n° 62, page 426), ensuite de faillite du titulaire.

3. Café. — Frédéric Brönnimann, à Corsier, exploitation du «Café de la Place» (F. o. s. du c. du 15 juin 1921, n° 149, page 1201), ensuite de départ du titulaire.

Serrurerie. — 14 avril. Le chef de la raison Eugène Herter, à la Tour-de-Peilz, est Frédéric-Eugène, fils de Charles-Georges Herter, de Savigny, domicilié à la Tour-de-Peilz. Serrurerie. Rue des Terreaux n° 10.

Genève — Genève — Ginevra

1924. 12 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1924, dont procès-verbal authentique a été dressé par M° Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie, société anonyme dont le siège est à Plainpalaïs (F. o. s. du c. du 27 octobre 1922, page 2060), a modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été augmenté de Fr. 100,000 par l'émission de 200 actions nouvelles de fr. 500 nominatives. Le capital social est ainsi de cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en 300 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Elle a en outre nommé administrateurs le Comte Elphège-Jean-René-Bertrand Frémy, industriel, de nationalité française, à Paris; Ami Gandillon, industriel, de et à Genève, et Edmond-Bernard-Martin Delage, industriel, de nationalité française, à Paris.

12 avril. Société Immobilière «Sécheron-Mon-Repos», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1911, page 1880). L'unique administrateur Antoine Gini, est entrepreneur, de Genève, au Petit-Saconnex.

12 avril. Société Immobilière «Sécheron-Ecole», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 30 juillet 1913, page 1408). L'administrateur Antoine Gini, est entrepreneur, de Genève, au Petit-Saconnex.

Porcherie. — 12 avril. La raison Adrien Martin, exploitation d'une porcherie, à Feuillasse (Meyrin) (F. o. s. du c. du 25 janvier 1921, page 190), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

12 avril. L'Ancienne Manufacture d'Aiguilles Ami Wagnon, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1924, page 514), a, dans son assemblée générale du 28 mars 1924, révisé ses statuts et apporté par là la modification suivante aux faits antérieurement publiés. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs signant collectivement. La société a encore modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication. Ensuite de démission du conseil d'administration actuel, les personnes suivantes ont été désignées pour former désormais le conseil: Henri Bopp-Boillot, de Zurich, fabricant d'aiguilles, domicilié à Versoix près Genève; Léon Spahr, de Herzogenbuchsee, industriel, domicilié à la Chaux-de-Fonds, et Georges Ramseyer, négociant, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. L'administrateur Louis-Alexandre Vibert, jusqu'ici seul membre du conseil d'administration, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

12 avril. La Société de l'Épicerie au détail de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1922, page 83), a renouvelé son comité d'administration et l'a réduit à 5 membres qui sont: Ami Ducor, président; Bernard Jung, vice-président (inscrits); Jean-Jacques Kämpf soit Kaempf, trésorier, épicière, des et aux Eaux-Vives; Raoul Tochon, secrétaire, épicière, de et à Plainpalais, et Charles Leclerc, épicière, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du trésorier, ou du secrétaire. Les anciens membres du comité: Jacob Treuthardt, trésorier; Henri Bethmann, secrétaire; Léon Jaquillard; Juste Tochon et Charles Renevier sont radiés et les pouvoirs des deux premiers sont éteints.

12 avril. La Société Immobilière de la Rue Verte N° 5, société anonyme établie à Genthod (F. o. s. du c. du 8 juin 1922, page 1100), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1924, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. En conséquence, cette société est radiée.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

1924. 14 aprile. I coniugi Walter-Alberto-Cristiano D'Heureuse, di Riccardo, e Caterina nata Esser, da Berlino, domiciliati in Melide, mediante convenzione 5 aprile 1924 a rogito notaio Piero Gilardi, hanno adottato il regime matrimoniale della separazione dei beni a sensi degli art. 241 e relativi del C. C. S. Il marito è titolare della ditta «Walter d'Heureuse» con sede a Melide, fabbricazione e commercio di prodotti chimici e farmaceutici (F. o. s. di c. n° 215 del 21 agosto 1920, pag. 1607).

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

1924. 14 avril. Les époux Charles Delvecchio, fils de François-Eusèbe, et Thérésia-Pauline dit Paula Kohler, originaires de Bex, y domiciliés, le premier associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif «Delvecchio et Naula», à Bex, sont, ensuite de contrat de mariage du 26 mars 1924, soumis au régime de la séparation de biens.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

N° 56040. — 27 mars 1924, 8 h.

Fabrique d'horlogerie Marlys S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, parties de montres, étuis.

MARLYS

N° 56041. — 13 mars 1924, 8 h.

Henri Picard et frère, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres.



N° 56042. — 13 mars 1924, 8 h.

Henri Picard et frère, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres.



N° 56043. — 24 mars 1924, 8 h.

Ed. Kaltenrieder, fabrication,
Pesex (Suisse).

Ceintures en caoutchouc.



Nr. 56044. — 13. März 1924, 18 Uhr.

Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Handel,
Bern (Schweiz).

Sanitäre Apparate aus Feuertön und Fayence.

Gilda

N° 56045. — 14 mars 1924, 8 h.

Fabrique Ebel, Blum et Cie., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

THELMA

N° 56046. — 15 mars 1924, 8 h.

Volkan, Dlugatsch & Cie. Vagda Watch Co., fabrication,
Bienne (Suisse).

Montres.

CHARNIER

N° 56047. — 27 mars 1924, 17 h.

Perrenoud et Reymond, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Horlogerie (montres et mouvements).

NYSA

N° 56048. — 27 mars 1924, 17 h.

Perrenoud et Reymond, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Horlogerie (montres et mouvements).

MEDES

N° 56049. — 15 mars 1924, 8 h.

Beauverd et Métra, société anonyme, commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Laines et cotons à tricoter, à broder et à crocheter.

“EVEREST”

N° 56050. — 17 mars 1924, 8 h.

Charles Buhler, successeur de Emile Frickart, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Resorts de montres.



N° 56051. — 17. März 1924, 17 Uhr.

Ullstein A. G., Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).Druckereierzeugnisse, insbesondere Modealben, Modezeitschriften, Schnitt-
muster, photographische Erzeugnisse.

Suzanne

(Priorität: Deutschland, 22. Januar 1924).

N° 56052. — 17. März 1924, 17 Uhr.

C. Gartenmann & Cie., Fabrikation,
Bern (Schweiz).

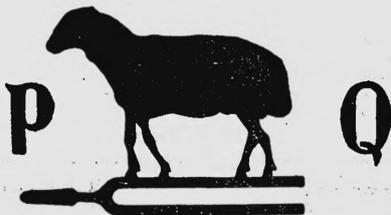
Rostvertilgungsmittel, Präparate zur Auflösung von Farbe, Reinigungsmittel.

TROPOLIT

N° 56053. — 18. März 1924, 8 Uhr.

Karl Siebenhüner, Handel,
Zürich (Schweiz).

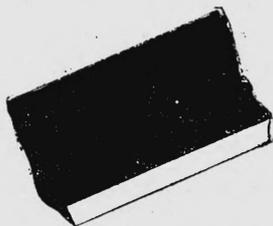
Saiten.



N° 56054. — 19 mars 1924, 8 h.

The Raybestos Company, fabrication et commerce,
Bridgeport (Connecticut, E.-U. d'Amérique).

Garniture de frein.



(La partie blanche de la marque est de couleur d'or).

N° 56055. — 19. März 1924, 8 Uhr.

Mietzker & Co., Handel,
Davos-Dorf (Schweiz).

Tabakpfeifen.

ARTO

N° 56056. — 19. März 1924, 8 Uhr.

Mietzker & Co., Handel,
Davos-Dorf (Schweiz).

Tabakpfeifen und Basarartikel en gros.



N° 56057. — 20 mars 1924, 8 h.

Lambert Picard et Cie. Huilerie Lambert et Huilerie Le Phare,
commerce,
Lausanne (Suisse).

Vins de Porto en fûts et en bouteilles.

Quinta do Sabor

N° 56058. — 20. März 1924, 8 Uhr.

The Buckeye Incubator Company, Fabrikation,
Springfield (Ohio, V. St. v. Amerika).

Brutapparate und Brutkästen für Küken.

BUCKEYE

N° 56059. — 21 mars 1924, 8 h.

Société anonyme des Usines Jean Gallay, fabrication,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).Appareils d'éclairage pour tous véhicules et bateaux, projecteurs pour tous
usages, appareils d'éclairage de source lumineuse diverse et pour tous usages,
tous articles concernant les véhicules automobiles.

N° 56060. — 21 mars 1924, midi.

Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars,
fabrication et commerce,

Fribourg (Suisse).

Chocolat et produits alimentaires.

N° 56061. — 1^{er} avril 1924, 8 h.Wasem et Klink, fabrication,
Yverdon (Suisse).

Savons, lessives et tous produits concernant le lavage du linge.

(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 17109 de Wasem
& Klink, successeurs d'Henri Backer, Yverdon).

A. G. Hotel Bellevue St. Moritz

5 % Obligationen-Anleihe I. Hypothek von Fr. 160,000.

Die Inhaber von Obligationen unserer durch I. Hypothek sichergestellten
5 % Anleihe von Fr. 160,000 vom Jahre 1913 werden hiermit auf Grund der
Verordnung betr. Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen zu einer
Gläubigerversammlung auf den 25. April a. c., nachmittags 2 1/4 Uhr, im Kan-
tonalbankgebäude in Chur, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Bericht über die Lage der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung über den Sanierungsvorschlag der Bündnerischen
Kreditgenossenschaft, insbesondere:
 - a) Prolongation der Anleihe um 5 Jahre.
 - b) Bewilligung des var. Zinsfußes max. 5 %.
 - c) Streichung der Coupons per 1922 und 1923.

Zutrittskarten werden von der Bündnerischen Kreditgenossenschaft Chur
ausgegeben. (V 57^a)

Samaden, den 11. April 1924.

Der Verwaltungsrat.

Chambre Syndicale des Fabricants suisses de Chocolat, Genève

L'Office d'Importation de la Chambre Syndicale des Fabricants suisses
de Chocolat, Société coopérative en liquidation, invite ses créanciers, en con-
formité de l'article 712, alinéa 2 du C. O., à produire dans le délai de six
mois le montant de leurs créances en mains du liquidateur Monsieur Georges
Cherpillod au siège social de l'Office, Rue de la Bourse 10 à Genève.Passé ce délai il ne sera tenu compte que des créances figurant dans les
livres de la Société ou connues de cette dernière. (V 54^a)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
(Ueberweisungskurse vom 16. April an — Cours de réduction à partir du 16 avril)
Belgique fr. 30.50; Dänemark Fr. 95.—; Deutschland (Rentenmark)
Fr. 130.—; Italie fr. 25.50; Oesterreich (pro Million) Fr. 82.50; Grande-
Bretagne fr. 25.—.Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation
aux fluctuations des cours est réservée.

Buss Aktiengesellschaft, Basel
Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1923

Aktiva		Passiva			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Kassa	4,057	30	Aktienkapital	3,500,000	—
Wertschriften	388,908	—	Reservfonds	Fr. 300,000.—	—
Immobilien	1,252,000	—	• Abschreibungen:		
Maschinen	181,940	—	Solothurn-Münsterbahn u. Bernina-		
Debitoren	695,778	60	bahn laut Bericht	Fr. 156,253.05	
Beteiligungen	867,951	95	Verlust für 1923	43,746.95	Fr. 200,000.—
Waren in Fabrikation	422,864	05	Kreditoren		100,000
Warenvorräte	372,325	50	Dividenden (rückständige)		588,100
Betriebsmaterialien	2,870	—			595
	4,188,695	40			4,188,695
Soll		Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1923		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Saldo vom Vorjahr	50,524	34	Bruttoertrag	71,560	04
Immobilien, Abschreibung	26,174	75	Gewinn und Verlust:		
Wertschriften,	3,295	50	Verlust für 1922	Fr. 50,524.34	
Maschinen,	35,312	40	• Gewinn 1923	6,777.39	95
	115,306	99	(A. G. 56)		
				43,746	95
				115,306	99

Schweiz. Hotel-Gesellschaft, Luzern
Bilanz per 31. Dezember 1923

Aktiva		Passiva			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Immobilien	3,516,716	38	Aktienkapital: Stamm	1,000,000	—
Mobilien	804,610	58	Prioritäten	365,000	—
Umbau Lugano	269,969	71	Obligationenkapital	1,500,000	—
Barbestände	4,827	08	Hypotheken	410,000	—
Bankguthaben	23,615	70	Bankschulden	2,319,271	30
Debitoren	457,040	85	Kreditoren	138,683	94
Effekten	485,604	27	Zinsenreserve Lugano	49,143	19
Vorräte	116,149	63	Vortrag auf neue Rechnung	65,716	80
Ungedekte Valutadifferenz	169,280	97			
	5,847,815	23			
Verluste		Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1923		Gewinne	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Zinsen	285,107	96	Gewinn-Vortrag per 1. Januar 1923	9,433	84
Unkosten	191,533	11	Mietzinsen	13,250	—
Saläre und Löhne	194,610	—	Effekten-Erträge	18,448	45
Reparaturen	125,901	35	Logis	525,603	80
Ord. Abschreibungen	138,962	41	Küche	222,306	57
Vortrag auf neue Rechnung	65,716	80	Keller	85,657	46
			Bäder und Wäscherei	100,545	31
			Omnibus	17,614	65
			Heizung	8,971	55
	1,001,831	63		1,001,831	63

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich

Einladung zur XIX. ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch den 30. April 1924, vormittags 11 Uhr
Fraumünsterstrasse 12, 1. Stock, in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1923.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf, wo auch die Stimmkarten gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 26. April in Empfang genommen werden können. (1627 Z) 1115

Zürich, den 14. April 1924.

Der Verwaltungsrat.

Suchard S.A.

Remboursement d'obligations 4 % de l'emprunt de fr. 3,000,000, série B de 1910

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 26 mars 1924 :

3081	3243	3718	3989	4137	4566	4855	5076	5498	5741
3112	3280	3731	3999	4140	4569	4889	5083	5533	5771
3137	3290	3750	4009	4205	4612	4908	5117	5559	5782
3139	3296	3828	4035	4231	4632	4920	5194	5562	5795
3146	3345	3857	4049	4311	4644	4943	5236	5605	5808
3153	3361	3910	4088	4349	4664	4993	5248	5612	5815
3161	3516	3913	4089	4441	4687	4997	5251	5623	5830
3168	3555	3941	4090	4463	4695	5009	5368	5624	5838
3209	3691	3966	4114	4484	4700	5041	5383	5652	5953
3224	3697	3967	4117	4511	4787	5054	5463	5725	5957

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 30 juin 1924, aux caisses : de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de la Banque Cantonale de Bâle, de la Banque Fédérale S. A. 897 (7308 N)

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 30 juin 1924. Les obligations n° 54, 630, 633, 635, 636, 1223, série A 4%; n° 3577 et 3629, série B 4%; n° 691, 857, 1341, 2632, 2660, 2663 et 2732, série 5%, sorties aux précédents tirages, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Neuchâtel, le 26 mars 1924.

Suchard S.A.

ALTEISEN, ALTMETALLE
ABBRUCH GANZER FABRIKANLAGEN
OSCAR LEVY & Co. 461
BASEL-DREISPITZ Telephone 22.30

Palace Hotel Thunerhof und Bellevue A.-G., in Thun

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag den 26. April 1924, nachmittags 3 Uhr
im Konferenzzimmer der Kantonalbank von Bern, in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1923. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Reduktion des Aktienkapitals.
3. Genehmigung des finanziellen Sanierungsprojektes.
4. Statutenrevision.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht liegen vom 19. April 1924 hinweg bei der Spar- & Leihkasse in Bern und bei der Kantonalbank Filiale in Thun zur Einsicht der Aktionäre auf. Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, hat wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstage bei der Spar- & Leihkasse in Bern oder bei der Kantonalbank Filiale in Thun sich über seinen Aktienbesitz auszuweisen, wogegen er eine Zutrittskarte erhält. 1119

Thun, den 16. April 1924.

Der Verwaltungsrat.

Société électrique du Châtelard près Vallorbe

Les actionnaires de cette société sont convoqués en

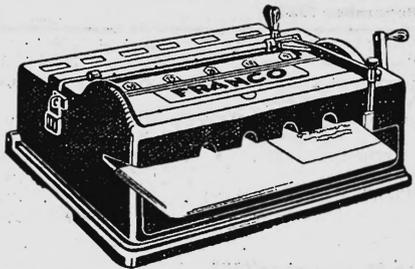
assemblée générale ordinaire
pour le samedi 26 avril 1924, à 16 heures, à l'Hôtel de France, à Vallorbe.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1923.
2. Rapport de MM. les contrôleurs.
3. Vote sur la conclusion de ces rapports.
4. Répartition du bénéfice.
5. Nomination des contrôleurs. (S 307 L) 1124

Les comptes de le rapport de MM. les contrôleurs sont dès ce jour à la disposition des actionnaires au bureau de la société.

Le conseil d'administration.



Ihr Postversand benötigt keine Briefmarken mehr.

FRANCO AKTIENGESELLSCHAFT LUZERN

Erste amtlich zugelassene Frankierstempel-Maschine.

-396 (890 Lz)

Verlangen Sie Prospekte, Offerte und Vorführung.

Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft Schaffhausen

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche am **Mittwoch den 30. April 1924, nachmittags 3 Uhr 15**, im **Hotel Bahnhof, Schaffhausen**, stattfindet.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom **22. April 1924** an in unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis am **28. April** in unserem Bureau bezogen werden.

Schaffhausen, den **14. April 1924**. (1898 Q) 1130

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **Dr. Robert Corti**.

A. Welti-Furrer A. G., Zürich

Einladung zur **14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf **Dienstag den 29. April 1924, 10 Uhr vormittags**, im **Hotel Baur en Ville, Zürich**.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Statutenänderung.
5. Beschlussfassung über die Errichtung von Bauten und deren Finanzierung.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom **25. April** an den Herren Aktionären bei der Direktion, Bärengasse 6, zur Einsicht auf. Die Aushändigung der Zutritts- und Stimmkarten erfolgt gegen Nachweis des Aktienbesitzes durch die Direktion bis zum **28. April** abends.

Zürich, den **15. April 1924**. (1662 Z) 1126

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le **mardi 29 avril 1924, à 2½ heures du soir**, à la **Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs, approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1923.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Proposition de répartition du fonds de réserve des actionnaires.
4. Nomination de 4 administrateurs.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du **17 au 28 avril**, à la disposition des actionnaires, au **bureau de la compagnie, chemin de Mornex n° 1, à Lausanne**. Pendant la même période, et au même bureau, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires, contre présentation des titres.

Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera ouverte à **2 heures** et fermée à **2½ heures**.

Assemblée générale extraordinaire

A l'issue de l'assemblée ordinaire, Messieurs les actionnaires se réuniront en assemblée générale extraordinaire avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital social.
2. Modification aux articles n° 1, 6, 30, 39, 44, 45, 49, 50 et 51 des statuts.
3. Fixation de l'indemnité à payer aux membres des conseils.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire serviront de justification pour l'admission à l'assemblée générale extraordinaire.

Lausanne, le **11 avril 1924**. (11665 L) 1112

Le conseil d'administration.

Keine Staubplage mehr

wenn Sie die Strassen und Plätze mit **Sulfit** oder **Vialit** besprengen lassen.

Verlangen Sie Offerte bei :1120

G. Hostettler & Cie. A.-G., Bern
Freiburgstrasse 70/76 Tel. Bollw. 24 97

Kohle Koks Brikets Heiz-Öl



Liefert billigs!

Ausschaltung des Zwischenhandels!

Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obw.)

verkauft

Esszimmer · Schlafzimmer · Herrenzimmer · Bureauöbel
Ganze Aussteuern

Telephon Kerns 20 :8 (100 Lz)

Sie sparen

Zeit, Geld und Aerger

bei Anwendung von Guyer's Zinstabellen, Guyer's Zinszahlen. — Ausführl. Prospekte und Sendungen durch: **J. Guyer-Wegmann, Hedwigstr. 23, Zürich 7.** 1034

Welcher

Fabrikant, Bankier oder Exporteur

könnte die Dienste eines kompetenten, erfahrenen und weitgereisten

kaufmännischen Direktors oder Mitarbeiters

gebrauchen?

Suchender ist Schweizer, 35 Jahre alt, verheiratet, zurzeit noch in New-York, in allen Zweigen der Verwaltung, Finanz und Kontrolle erfahren, Bücherexperte u. Organisator, Kenner moderner Arbeitsmethoden sowie deren Anwendung, fremder Kurse, Absatzgebiete, Kredit etc. 10jährige Ueberseespraxis in Süd- und Nord-Amerika in leitender Stellung, Deutsch, Französisch, Englisch und Spanisch beherrschend. Beteiligung nicht ausgeschlossen. Erstklassige Referenzen. :1121

Gef. Anfragen sind zu richten sub Chiffre **P 461 R** an **Publicitas A.-G., Burgdorf.**

Maison de commerce

importante de la Suisse, branche alimentation

cherche commandite sérieuse

Adresser les demandes sous **P 1180 Y** à **Publicitas Berne.** (1180 N) :1122

A.-G. der Eisen- und Stahlwerke

vormals Georg Fischer, in Schaffhausen

In der heute stattgchabten Generalversammlung unserer Aktionäre wurde die Dividende pro 1923 wiederum auf **7 %** festgesetzt Der Coupon Nr. 21 unserer Aktien Nrn. 1 bis 40000 ist somit unter Abzug der cidg. Coupousteuer von **3 %** mit

Fr. 33.95 netto

ab heute zahlbar:

- bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen;
- beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen und Schaffhausen;
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen;
- bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, und in unserm Verwaltungsgebäude.

Diejenigen Herren Aktionäre, die noch nicht im Besitze der neuen Coupoubogen sind, können solche gegen Einreichung der Talons bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich beziehen. (Sch 613 Q) 1129

Schaffhausen, der **12. April 1924**.

Der Verwaltungsrat.

Calli-typ

Typenvervielfältiger

Fr. 575.— 614

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



Annoncen

für **Financiers, Kaufleute und Industrielle** finden im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie **PUBLICITAS**
Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft